

Ofertele regiunii Cernauti

Комерційні пропозиції підприємств Чернівецької області щодо співробітництва із зарубіжними країнами		Commercial proposals of Chernivtsi region enterprises concerning cooperation with foreign countries
№ п/п	Назва підприємства, адреса, телефон, e-mail, ПІБ керівника	The name of the enterprise, its address, phone, e-mail, Name of the head of enterprise and the production for export
1	<p>АТЗТ «Чернівецький хімічний завод» 58025, м. Чернівці, вул. М. Тореца, 35 тел. (0372) 56-08-34, 56-30-39, 56-39-80, 56-39-70 факс: (0372) 56-39-70 e-mail: himzavod@utel.net.ua Керівник: Візнюк Василь Георгійович</p> <p>Експорт фільтрувальних елементів, полірувальної пасти 291, емалі ПФ-115, фасадних фарб Імпорт лаків, смол</p>	<p>CJSC «Chernivtsi chemical plant» 35, M.Toreza Str., 58025, Chernivtsi tel. (0372) 56-08-34, 56-30-39, 56-39-80, 56-39-70 fax (0372) 56-39-70 e-mail: himzavod@utel.net.ua The head: Viznyuk Vasyl'</p> <p>Export of filter elements, polishing paste 291, enamel PF-115, masonry paint Import of lacquer, resin</p>
2	<p>АТВТ «Трембіта» 58018 м. Чернівці, вул. Комарова, 3 тел. (03722) 4-43-03 факс (0372) 54-60-57 e-mail: trembita@sacura.net Керівник: Станкевич Стелла Омелянівна</p> <p>Експорт швейних виробів чоловічого асортименту Імпорт сировини для виготовлення швейних виробів</p>	<p>OJSC «Trembita» 3, Komarowa Str., Chernivtsi 58018 tel. (03722) 4-43-03 fax (0372) 54-60-57 e-mail: trembita@sacura.net The head: Stankevych Stella</p> <p>Export of sewing goods of men's assortment Import of raw materials for sewing goods production</p>
3	<p>ВАТ «Кварц» 58000 м. Чернівці, вул. Головна, 246 тел./факс (0372) 58-52-68, 4-26-14 e-mail: kvd@quartz.cv.ua Керівник: Крушельницькій Олег Аркадійович</p> <p>Напівпровідникові фотоприймачі широкої номенклатури Імпорт кремнію</p>	<p>OJSC «Quartz» 246, Golowna Str., Chernivtsi 58000 tel./fax (0372) 58-52-68, 4-26-14 e-mail: kvd@quartz.cv.ua The head: Krushelnyskij Oleg</p> <p>Export of semiconducting photodetectors Import of silicon</p>

4	<p>ТОВ «Рікка» 58000 м. Чернівці, пр. Незалежності, 34 тел. (0372) 585-703 Керівник: Якобишин В.П.</p> <p>Послуги по пошиву одягу</p>	<p>«Rikka» ltd 34, Sq. Nezalezhnosti, Chernivtsi 58000 tel. (0372) 585-703 The head: Yakobyshyn V.</p> <p>Cloth sewing services</p>
5	<p>ТОВ «Розма» 58000 м. Чернівці, вул.. Прутська, 29 тел. (0372) 525315, 522464 e-mail: rozma@sacura.cv.ua Виконавчий директор: Томковид І.М.</p> <p>Каучук СКІ-3, СКМС-30 АРКМ-15, KER-1502, технічний вуглець, поліпропілен, хімікати: альтакс, каптакс (імпорт). Галоші гумові східного фасону, труби поліпропіленові (експорт)</p>	<p>«Rozma» ltd 29, Prutska Str., Chernivtsi 58000 tel. (0372) 525315, 522464 e-mail: rozma@sacura.cv.ua Managing director: I.Tomkovyd</p> <p>Rubber SKI-3, CKMC-30 APKM-15, KER-1502, carton black, polypropylene chemicals: altax, captax (import). Rubbers in eastern fashion polypropylene tubes (export)</p>
6	<p>ЗАТ «Буковинапродукт» 59050 Чернівецька область, Сторожинецький район, с. Кам'яна тел. (03735) 2-17-99 Керівник: Комар Володимир Дмитрович</p> <p>Консервована продукція: гриби, огірки, томати, соки, повидла, джеми</p>	<p>CSC «Bukovynaproduct» 59050 Chernivtsi region, Storozhynetz district, Kam'yana tel. (235) 2-17-99 The head: Komar Volodymyr</p> <p>Tinned goods: mushrooms, cucumbers, tomatoes, juices, jams</p>
7	<p>МП «Веселка» Чернівецька обл., м. Сторожинець, вул. Клинівська, 48а тел. (03735) 2-54-17 Керівник: Мітрік Георгій Ілліч</p> <p>Дитячі меблі (ліжка, стільчики)</p>	<p>Small enterprise «Veselka» Chernivtis region, Storozhynets, 48a, Kyniwska Str., tel. (03735) 2-54-17 The head: Mitrik Heorhiy</p> <p>Children's furniture (sofas, chairs)</p>
8	<p>ПП «Ілько ТВ» Чернівецька обл., м. Сторожинець, вул. Горіхова, 2 тел. (03735) 2-45-96 Керівник: Ілько Василь Іванович</p> <p>Дерев'яні будинки, садові меблі</p>	<p>Private enterprise «Il'ko TB» Chernivtis region, Storozhynets, 2, Horihova Str. tel.: (03735) 2-45-96 The head: Il'ko Vasyl'</p> <p>Wood houses, furniture</p>
9	<p>ТОВ «Букофрут» Чернівецька обл., Кіцманський р-н, с. Мамаївці, вул. Кіцманська, 44-д тел. (03736) 27682 факс (03736) 27312 e-mail: bukofrut@mail.ru</p>	<p>«Bukofrut» ltd Chernivtsi region, Kitsman district, Mamaivtsy, 44-d, Kitsmanska Str. tel. (03736) 27682 fax (03736) 27312 e-mail: bukofrut@mail.ru</p>

	<p>Керівник: Гуменчук Сергій Володимирович</p> <p>Яблучний концентрат</p>	<p>The head: Humenchuk Serhii</p> <p>Apple concentrate</p>
10	<p>ТОВ «Міраж ЛТД»</p> <p>Чернівецька обл., Кіцманський р-н, сmt. Лужани, вул. Прутська, 3 тел./факс (03736) 24777 Керівник: Палійчук Володимир Дмитрович</p> <p>Мольберти</p>	<p>«Mirazh» ltd</p> <p>Chernivtsi region, Kitsman district, Luzhany, 3, Prutska Str. tel./fax (03736) 24777 The head: Paliychuk Vladimir</p> <p>Easels</p>
11	<p>СК «Новоселицький»</p> <p>Чернівецька обл., м. Новоселиця, вул. Кремльова, 24 тел. (03733) 50591 Керівник: Дармопук Василь Іванович</p> <p>Збірний залізобетон, товарний залізобетон, пінобетон</p>	<p>PC «Novoselytskiy»</p> <p>Chernivtsi region, Novoselytsya, 24, Kremlyova Str. tel.: (03733) 50591 The head: Darmopuk Vasyl'</p> <p>Precast concrete, commodity concrete, foam concrete</p>
12	<p>ВАТ «Мамалигівський гіпсовий завод»</p> <p>Чернівецька обл., Новоселицький р- н, с. Мамалига тел. (03733) 50941 Керівник: Кроншевський Ігор Миколайович</p> <p>Гіпс</p>	<p>OJSC «Mamalyhivsky gypsum plant»</p> <p>Chernivtsi region, Novoselytsya district, Mamalyha tel. (03733) 50941 The head: Kronshevsky Ihor</p> <p>Gypsum</p>
13	<p>ДП «М'ясо Буковини»</p> <p>Чернівецька обл., м. Новоселиця, вул. Постишева, 2 тел. (03733) 20534 Керівник: Шкуматов Володимир Григорович</p> <p>М'ясна продукція</p>	<p>DE «Meat of Bukovyna»</p> <p>Chernivtsi region, Novoselytsya, 2, Postysheva Str. tel. (03733) 20534 The head: Shkumatov Volodymyr</p> <p>Butcher's production</p>
14	<p>ТОВ «Родничок»</p> <p>60321, Чернівецька обл., Новоселицький р-н, с. Бояни, вул. Індустріальна, 1 тел. (03733) 57219 Керівник: Семенюк Іван Васильович</p> <p>Металеві конструкції</p>	<p>«Rodnychok» ltd</p> <p>60321 Chernivtsi region, Novoselytsya district, Boyany, 1, Industrial'na Str. tel. (03733) 57219 The head: Semenyuk Ivan</p> <p>Metal constructions</p>
15	<p>ДП «Новоселицька меблева фабрика»</p>	<p>DE «Novoselytsa furniture factory»</p>

	<p>Чернівецька обл., м. Новоселиця, вул. Кремльова, 8 тел. (03733)50312 Керівник: Попович Корнелій Миколайович</p> <p>Меблі</p>	<p>Chernivtsi region, Novoselytsya, 8, Kremlyova Str. tel.: (03733)50312 The head: Popovych Korneliy</p> <p>Furniture</p>
16	<p>СТОВ «Тарасівецька птахофабрика» Чернівецька обл., Новоселицький р-н, с. Тарасівці тел. 80503745252 Керівник: Голіней Ігор Васильович</p> <p>М'ясо птиці</p>	<p>“Tarasovetska poultry farm” Ltd Chernivtsi region, Novoselytsya district, Tarasivtsi village tel.: 80503745252 The head: Holiney Ihor</p> <p>Meat of poultry</p>
17	<p>ТОВ «Грін Рей» Чернівецька обл., м. Новоселиця, вул. Центральна, 93 тел. (03733)50097 Керівник: Іммер Ігор Володимирович</p> <p>М'ясні консерви</p>	<p>«Green Ray» ltd 60321 Chernivtsi region, Novoselytsya, 93, Central'na Str. tel. (03733) 50097 The head: Immer Igor</p> <p>Tinned meat</p>
18	<p>ПП «Ковалі» 59200 Чернівецька область, м. Вижниця, вул. Чорновола (Об'їзна), тел. (03730) 2-33-08, 2-26-29 e-mail: kovali@cv.ukrtel.net</p> <p>Пиломатеріали обрізні</p>	<p>Private enterprise «Kovali» 59200, Chernivtsi region, Vyzhnytsya, 1, Chornovola Str. tel. (03730) 2-33-08, 2-26-29 e-mail: kovali@cv.ukrtel.net</p> <p>Saw-timber</p>
19	<p>Вижницький держспецлісгосп АПК Чернівецька обл., Вижницький р-н, смт. Берегомет, вул. Будівельна, 9 Керівник: Марчук Юрій Васильович</p> <p>Пиломатеріали обрізні, необрізні, заготовки до євро піддона</p>	<p>Vyzhnytsa national forestry Chernivtsi region, Vyzhnytsya district, Berehomet, 9, Budivelna Str. The head: Marchuk Yuriy</p> <p>Timber, workpieces for europallets</p>
20	<p>ДП «Чернівецький лісгосп» 60400 Чернівецька обл., смт. Глибока, вул. Нечуй-Левицького, 1 тел.(03722) 62801, 61888 e-mail: chdlg@woodex.com.ua Керівник: Тимофеев О.П.</p>	<p>NE «Chernivtsi forestry» 60400 Chernivtsi region, Hlyboka, 1, Nechuy-Levytskiy Str. tel. (03722) 62801 e-mail: chdlg@woodex.com.ua The head: Tymofeev A.</p>

	Виготовлення на замовлення букової лісопродукції, можливе сушіння та пропарювання	Custom beechen woodworking, desiccation and steaming of wood
21	ПП «Лєго» 59100 Чернівецька обл., Путильський р-н, с. Яблуниця тел. (03738)22935 Керівник: Томолга Ілля Федорович Пиломатеріали обрізні	Private enterprise «Lego» 59100 Chernivtsi region, Putyla district, Yablunytsya, tel. (03738)22935 The head: Tomolga Ilyya Saw-timber
22	ЗАТ «Путильський лісокомбінат» 59100 Чернівецька обл., смт. Путила, вул. Українська, 186 тел. (03738) 21281 Керівник: Івонча Петро Михайлович Пиломатеріали обрізні	CSC «Putyla forestry plant» 59100 Chernivtsi region, Putyla, 186, Ukrainska Str. tel. (03738) 21281 The head: Ivoncha Petro Saw-timber
23	ТзОВ ВКТ «Арго» Чернівецька обл., Хотинський р-н, с. Шилівці, вул. Миру, 33 тел./факс (0372) 541688, (03731) 23856, 23874 Керівник: Гончар Анатолій Васильович Трьох складна жерстяна банка з захистом зварного шва, кришка «ТВИСТ-ОФФ», кришка металічна СКО-1-82, 1-58, послуги, пов'язані з виробництвом жерстяної банки	«Argo» Ltd Chernivtsi region, Khotyn district, Shylyvtsi, 33, Myru Str. tel./fax (0372) 541688, (03731) 23856, 23874 The head: Honchar Anatoliy Composite cans, cover "Twist-off", metal cover СКО-1-82, 1-58, services connected with can's production
24	ВАТ «Калібр» Чернівецька обл., м. Хотин, вул. Українська, 69 тел. (03731) 21648 факс (03731) 22946 Кріпильні вироби на замовлення	OJSC «Kalibr» Chernivtsi region, Hotyn, 69, Ukrains'ka Str. tel. (03731) 21648 fax (03731) 22946 Hardware
25	ПП «Алькор» Чернівецька обл., смт. Кельменці, вул. Підлісна, 28 тел.. (03732) 25430 Керівник: Чебан Ярослав Іванович Експорт дошки обрізної дубової Імпорт обладнання для переробки деревини	Private enterprise «Alkor» Chernivtsi region, Kelmentsi, 28, Pidlisna Str. tel. (03732) 25430 The head: Cheban Yaroslav Export of edged oak board Import of the equipment for wood processing

26	<p>ДП «Сокирянське лісове господарство» 60221 Чернівецька обл., Сокирянський р-н, с. Шишківці тел.. (03739) 49337, 49197 Керівник: Чебан Дмитро Іванович</p> <p>Пиляні заготовки</p>	<p>NE «Sokyryany forestry» 60400 Chernivtsi region, Sokyryany district, Shyshkivtsi tel. (03739) 49337, 49197 The head: Cheban Dmytro</p> <p>Saw timber</p>
----	---	--